



## ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE

Č. OZŽ/NSK/LEADER1/2022-Op12/-03

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.  
v znení neskorších predpisov, v súlade s § 8 ods. 5 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o  
zмене a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s VZN NSK č.2/2017.

---

### ZMLUVNÉ STRANY

**Poskytovateľ:** **Občianske združenie ŽIBRICA**  
**Sídlo:** Pri prameni 14, 951 01 Štitáre  
**Zastúpený:** Mgr. Miloslav Krajčík – predseda občianskeho združenia  
**IČO:** 42206456  
**Bankové spojenie:** Prima banka Slovensko, a. s.  
**Číslo účtu:** SK38 5600 0000 0008 8726 8007

**a**

**Konečný užívateľ:** **Telovýchovná jednota DRŽSTEVNÍK Horné Lefantovce**  
**Sídlo:** Športová 203, 951 45 Horné Lefantovce  
**Zastúpený:** Mgr. Milan Krajčovič  
**IČO:** 34005315  
**Bankové spojenie:** Slovenská sporiteľňa, a.s.  
**Číslo účtu:** SK40 0900 0000 0000 3124 1528

### Čl. II

#### Predmet a účel zmluvy

- 1) Predmetom zmluvy o poskytnutí dotácie (ďalej len „zmluva“) je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní nenávratného finančného príspevku z rozpočtu NSK (ďalej len „NFP“ alebo „dotácia“) zo strany poskytovateľa konečnému užívateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom schváleného projektového návrhu - žiadosti o dotáciu (ďalej len „žiadosť“ o

dotáciu“) na podporu držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK:

Názov projektu: Úprava spevnenej plochy šatne TJ

Registračné číslo: MASŽ/2022/1.3

Miesto realizácie projektu: **Nitriansky samosprávny kraj, okres Nitra, obec Horné Lefantovce.**

2) Účelom tejto zmluvy je podpora držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK , a to spolufinancovaním projektu konečného užívateľa z dotácie Nitrianskeho samosprávneho kraja v zmysle VZN NSK č. 9/2020 o poskytovaní dotácií z rozpočtu NSK na podporu držiteľov regionálnej značky a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho samosprávneho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK, a v súlade s podmienkami pre **Opatrenie 1. Podpora držiteľov regionálnej značky kvality a Opatrenie 2. Podpora činnosti združení a spolkov.**

3) Pre účely tejto zmluvy sú nasledujúce dokumenty záväzné pri vysvetľovaní jednotlivých ustanovení:

- Všeobecne záväzné nariadenie Nitrianskeho samosprávneho kraja č. 9/2020 o poskytovaní dotácií z rozpočtu NSK na podporu držiteľov regionálnej značky a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho samosprávneho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK,
- Programový manuál 1 - Podpora držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK (ďalej len „PM 1“),
- Stratégia CLLD MAS OZ ŽIBRICA,
- Stratégia rozvoja vidieka NSK na roky 2016 – 2022.

### Čl. III

#### Výdavky projektu a NFP

1) Poskytovateľ a konečný užívateľ sa dohodli na nasledujúcom:

#### 1.2 Opatrenie 2. Podpora činnosti združení a spolkov

- a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít projektu predstavujú sumu 3 000,00 €, (slovom tritisíc EUR);
  - b) Poskytovateľ poskytne konečnému užívateľovi nenávratný finančný príspevok vo výške **2 940,00** EUR (slovom dvetisícdeväťstoštyridsať EUR), čo predstavuje **98 %** z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu uvedených v Čl. III, bod 1), písm. a) tejto zmluvy;
  - c) Užívateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania projektu vo výške **2 %** (slovom dve percentá) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu uvedených v Čl. III, bod 1), písm. a) tejto zmluvy a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov projektu.
- 2) Konečný užívateľ sa zaväzuje použiť nenávratný finančný príspevok výlučne na úhradu celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu a za splnenia podmienok stanovených zmluvou.
  - 3) Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie stanovené pre Výzvu na predkladanie žiadostí o projektových návrhov – žiadostí o dotáciu v rámci nástroja 1 LEADER NSK Kód výzvy: OZŽ/ NSK/LEADER1/2022-Op12, a to od **1.1. 2022 do 30.11.2022**.

#### **Čl. IV**

##### **Ďalšie podmienky použitia dotácie**

- 1) Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 7 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v Čl. II tejto zmluvy.
- 2) Konečný užívateľ musí kompletne zrealizovať celý projekt a uhradiť všetky oprávnené výdavky súvisiace s projektom z vlastných zdrojov, vrátane povinného spolufinancovania podľa Zmluvy o poskytnutí dotácie. Poskytovateľ postupuje systémom refundácie. Konečný užívateľ po ukončení realizácie projektu predloží Žiadosť o refundáciu vynaložených oprávnených výdavkov (Príloha č.7 PM 1) v súlade s touto Zmluvou o poskytnutí dotácie spolu s podpornou dokumentáciou k projektu (vrátane účtovných dokladov), odovzdá vyplnený formulár monitorovacích

indikátorov (Príloha č.6 PM 1). Po vykonaní AFK a finančnej kontroly na mieste bude konečnému užívateľovi preplatená dotácia v **98 %** pomere z oprávnených výdavkov stanovených v tejto zmluve.

- 3) Konečný užívateľ je povinný umožniť výkon kontroly na mieste.
- 4) Konečný užívateľ je povinný zabezpečiť súčinnosť pri spracovaní Ročného zúčtovania dotácie a Správy o využití dotácie z rozpočtu NSK (Nástroj 1 LEADER NSK) Občianskeho združenia ŽIBRICA v roku 2022 a predložiť na vyžiadanie aj ďalšie relevantné dokumenty, ktoré sú pre ich spracovanie nevyhnutné.

## **Čl. V**

### **Záverečné ustanovenia**

- 1) Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť poskytovateľovi.
- 2) Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží poskytovateľ a jedno vyhotovenie obdrží konečný užívateľ.
- 3) Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
- 4) Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 5) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internetovej stránke poskytovateľa.
- 6) Osoby podpisujúce túto zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

V Štitároč , dňa 30.9.2022



za poskytovateľa

**Mgr. Miloslav Krajčík**

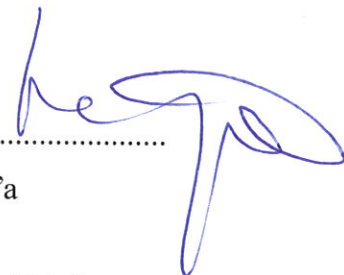
predseda Občianskeho združenie ŽIBRICA

Občianske združenie ŽIBRICA  
Pri Prameni 125/14  
951 01 ŠTITÁRE  
IČO: 42 206 458

V Horných Lefantovciach, dňa 30.9.2022



za konečného užívateľa



TJ Družstevník Horné Lefantovce  
Športová 203  
951 45 Horné Lefantovce  
IČO: 34005315

Príloha č.1 zmluvy: Podrobný rozpočet projektu